

APÉ Minutes - *Minutes de l'APÉ*

June 11th, 2019 - *11 juin 2019*

Attendees - *Présents*: Austen, Vincent, Genevieve, Annie, Joleen, Heather, Natasha, Chris, Graham, Wendy and Nicole

Adoption of the agenda - Adoption de l'agenda

- a. 1st Austen - *Proposé par Austen*
 - b. 2nd Chris - *Secondé par Chris*
- 2) *Adoption of the minutes from May - Adoption des minutes de la réunion du mois de mai*
- a. 1st Austen - *Proposé par Austen*
 - b. 2nd Natasha - *Secondé par Natasha*
- 3) *President's Report - Rapport de la présidente*
- a. *Rachelle sends her regrets for not being at the meeting, thanks the APE - Rachelle s'excuse de ne pas être présente à la réunion et remercie l'APÉ*
 - b. *Reports that the carnival was a success and thank you for Annie for taking on the role of organizer - Le carnaval a été un succès et remercie Annie pour avoir pris l'événement en charge*
 - c. *Grade 9s are now in Quebec - Les 9e année sont maintenant au Québec*
 - d. *The APE scholarship will go to Charlotte Walford at the spectacle, she will be notified in advance - La bourse d'études de l'APÉ a été décernée à Charlotte Walford et sera présentée au spectacle, elle sera mis au courant avant le spectacle*
 - e. *On June 25th the school will host a potluck before the spectacle - Le 25 juin, il y aura un souper communautaire avant le spectacle*
 - f. *Looking forward to celebrating 40 years of French education in Powell River next year - Rachelle a hâte de célébrer les 40 ans d'éducation francophone à Powell River l'année prochaine*
 - g. *It was asked whether we wanted to give grocery cards to the teachers this year like we did last year, after a length discussion Chris made a motion to purchase \$50 Staples gift cards for each teacher as a year end gift. The motion passed with one member opposed. Chris will purchase these. - Quelqu'un a demandé si l'APÉ veut offrir des cartes cadeaux d'épicerie aux professeurs cette année comme l'année dernière. Après une discussion, Chris a proposé que nous offrions des cartes cadeaux de Staples comme cadeau de fin d'année. La motion est passée avec seulement un membre qui s'est opposé. Chris achètera les cartes.*
 - h. *Rachelle was asked if we wanted to support choir next year, it was discussed later in the meeting. - Rachelle a reçu une question si l'APÉ voulait supporter la chorale l'année prochaine, ce sujet a été abordé plus tard dans la réunion.*

4) Principal's Report - *Rapport du directeur*

- a. Choir, gymnastics and all other APE supported events went well this year - *La chorale, gymnastique et tous autres événements offerts par l'APÉ cette année se sont bien déroulés.*
- b. Rayon de Soleil was a nice monthly recap - *Le Rayon de Soleil a été une bonne revue mensuelle*
- c. After school activities were a success, many students staying at the school often until 4:30, these events were well attended. - *Les activités parascolaires ont été un succès, plusieurs élèves sont souvent restés à l'école jusqu'à 4:30, une bonne participation des élèves à ces événements.*
- d. The greenhouse and surrounding area are looking great and well used but students, as is the calm room - *La serre et les alentours sont bien utilisés et ont l'air très bien, tout comme la chambre sensorielle.*
- e. Collaboration with the CBA is going well - *La collaboration avec le CBA va très bien.*
- f. Monthly assemblies with values are also going well - *Les assemblées mensuelles avec les valeurs vont très bien aussi.*
- g. Katia sent a request for funds for a field trip to Texada on June 21. She was asking for \$650 - *Katia a fait une demande de \$650 pour aider avec une sortie qu'elle planifie à Texada le 21 juin.*
- h. A lengthy discussion happened about other options for transportation, the idea of changing the date since the rest of the school is heading to Tla'amin - *Il y a eu une longue discussion à propos d'autres options que le transport, une idée est venue de changer la date car l'école a planifié d'aller à Tla'amin.*
- i. Austen proposed a motion to deny the request based on the timing, cost and short notice. This was seconded by Heather with 3 in favour of giving the money - *Austen propose une motion de refuser la demande du moment, coût et de dernière minute. Ce fut secondé par Heather; 3 membres étaient d'accord pour accorder l'argent à ce voyage.*
- j. The motion was amended by Wendy to give each class \$20 per child to each class for year end activities. This passed unanimously. Wendy will send an email to teachers so they know the funds are available - *La motion a été modifiée par Wendy de donner \$20 par élève pour des activités de fin d'année. La motion a été approuvée à l'unanimité. Wendy propose d'envoyer une lettre à chaque professeur pour leur laisser savoir que le montant leur est disponible.*
- k. We would like to encourage the staff to use the money and try to think of "peak experiences" for each grade - *L'APÉ voudrait encourager les professeurs d'utiliser l'argent et de penser à créer des expériences spéciales pour chaque année.*

5) Treasurer's Report - *Rapport de la trésorière*

- a. Chequing - *Chèque: \$13,549.83*

b. Gaming - *Épargnes*: \$2,937.43

6) Carnival

- a. A success, raising just under \$3100 - *Ce fut un succès, près de \$3,000 a été amassés.*
- b. Vincent asked us to consider budgeting for janitorial costs if the carnival is inside again so that the gym is ready for use on Monday - *Vincent a demandé de considérer de planifier un montant l'année prochaine pour le nettoyage par les concierges pour que le gym soit prêt à être utilisé le lundi.*

7) Choir - *Chorale*

- a. We discussed the upcoming concert at the Academy, we will not fund the tickets - *L'APÉ a discuté du concert à l'Académie, suivant un courriel de Leslie, l'APÉ ne contribuera pas au coût des billets.*
- b. Parents would like choir to run next year, Leslie is willing but would like it not to be optional for teachers. This poses a bigger issue. We will discuss again in September - *Les parents aimeraient que la chorale revienne l'année prochaine. Leslie est prête à revenir mais aimerait que tous les professeurs acceptent que leur élèves participent. Ceci pourrait poser un problème. La chorale sera mis sur l'agenda au mois de Septembre.*

8) Hot lunches - *Repas chauds*

- a. Nicole brought it to our attention that it would be nice to provide gluten free options if we take on hot lunch again next year - *Nicole voulait discuter des repas chauds, il serait bien apprécié par les parents et élèves qu'il y est plus de choix, sans gluten ou sans produits laitiers si l'APÉ reprend la charge des repas chauds l'année prochaine.*
- b. We also talked about making the grade 9s be more active participants if they take on that fundraiser - *La discussion a aussi inclus que les 9e année participent plus activement à l'organisation s'ils prennent les repas chauds pour amasser de l'argent pour leur voyage.*

9) Election - *Élections*

- a. 2019-2020 Executive is - *L'exécutif de 2019-20 est:*
 - i. President - *Présidente*: Annie Racine
 - ii. Vice-president - *Vice-présidente*: Wendy Cocksedge
 - iii. Treasurer - *Trésorière*: Joleen Dew
 - iv. Secretary - *Secrétaire*: Natasha Bakker
 - v. Members at large - *Membres consultatifs*: Heather Heppner, Chris Bratseth, Graham Cocksedge
 - vi. Committee Partnership - *Comité de partenariat*: Kevin Seguin

10) First meeting next year: September 10th, 2019 - *Première réunion de l'année
prochaine est le 10 septembre 2019*

Adjourned 7:40pm - *Réunion est levée à 19:40.*